



SPS Traduções
Tradução, Marketing e Serviços

[Certificado de Tradução]

TRANSLATION CERTIFICATE ** CERTIFICAT DE TRADUCTION ** CERTIFICADO DE TRADUCCIÓN ** ÜBERSETZUNGSZERTIFIKAT

[Tradução Oficial]

[Certified Translation]

[Traduction Officielle]

[Traducción Oficial]

[Offizielles Übersetzungszertifikat]

Tel 1: 00 351 92 926 35 82

Tel 2: 00 351 96 357 90 50

geral@sps-traducoes.com.pt

www.sps-traducoes.com.pt

Lisboa - Oeiras - Porto - Faro - Funchal



SPS Traduções
Tradução, Marketing e Serviços

Certificado de Tradução / Translation Certificate

Certifico nos termos e para os efeitos disposto no Artigo nº 38 do Decreto – Lei nº 76-A/2006 de 29-03, e da portaria nº 657-B/2006, de 29-06, que nesta data, perante mim, abaixo assinado, compareceu João Guerreiro, solteiro, com domicílio profissional na R. Fialho de Almeida 14 2.º esq – 1070-129 Lisboa, pessoa cuja identidade verifiquei por exibição do Cartão de Cidadão nº 121 57 502, válido até 27/01/2030, a qual sob compromisso de honra me declarou que a tradução do documento em anexo e escrito em **Português**, traduzido para a **Língua Inglesa**, foi por ele realizada, e é tradução fiel e correcta do respectivo original (que se junta) tradução essa pela qual me declarou assumir inteira e completa responsabilidade.

*I certify under the terms and for the purposes of Article 38 of decree law No. 76-A/2006, of 29-03, and Ordinance No. 657-B/2006, of 29-06, that on this date, appeared before me the undersigned João Guerreiro, single, with place of business in R. Fialho de Almeida 14 2.º esq – 1070-129 Lisboa, person whose identity I ascertained by means of Citizen Card No. 121 57 502, valid until 27/01/2030, who under oath declared that the translation of the attached document written in **Portuguese**, translated into **English**, was executed by him, and is an accurate translation of the original (also attached) and for which he assumes full and total responsibility.*

Porto, 14 / 04 / 2025

Reg: 46790F/ 78325

O tradutor / Sworn Translator:

J/G

JOÃO GUERREIRO
Tradutor - SPS Traduções

Advogado com Poderes Notariais / Lawyer with Notary Powers



Handwritten signature of Tiago Pereira Nene in blue ink.
Tiago Pereira Nene
Advogado - CP46790F
Rua das Acácias, 91
8005-101 Faro
tiagonene-46790F@adv.oa.pt
Telef: 929263582





ORDEM DOS ADVOGADOS

REGISTO ONLINE DOS ACTOS DOS ADVOGADOS

Artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29-03

Portaria n.º 657-B/2006, de 29-06

Dr.(a) Tiago Nené

CÉDULA PROFISSIONAL: 46790F

IDENTIFICAÇÃO DA NATUREZA E ESPÉCIE DO ACTO

Certificação de traduções de documentos

IDENTIFICAÇÃO DOS INTERESSADOS

SPS TRADUÇÕES

NIPC n.º. PT510266940

OBSERVAÇÕES

Certificação de Tradução de Documento.

Sem Custos.

EXECUTADO A: 2025-04-14 12:12

REGISTADO A: 2025-04-14 12:13

COM O Nº: 46790F/28325

Poderá consultar este registo em <http://oa.pt/atos>
usando o código 49600228-895082



[Logo of Lisbon School of Health Technology - Lisbon Polytechnic Institute]

CERTIFICATE

MARGARIDA MATOS EDUARDO FIGUEIRA, Head of the Academic Management Division of the Lisbon School of Health Technology - Lisbon Polytechnic Institute, hereby certifies, in accordance with the order issued in the application on file in the Academic Management Division, that the following is registered in the relevant records:

João Gonçalo Ferreira Sousa Matos,

bearer of identity card no. 12734179, completed the 2nd cycle of the two-stage Bachelor's Degree in **Pathological, Cytological, and Thanatological Anatomy**, on **July 24th, 2007**, with a final grade of **16 (sixteen) points**, and is therefore awarded with the **BACHELOR'S DEGREE**.

Lisbon, on April 10th, 2025

I have verified
the document.
[Signature]

The Head of the
Academic Management Division
[Signature over an embossed seal]
Dr Margarida Figueira

RT



Handwritten signature in blue ink.

CERTIDÃO

MARGARIDA MATOS EDUARDO FIGUEIRA, Chefe da Divisão de Gestão Académica da Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Lisboa – Instituto Politécnico de Lisboa, certifica, em cumprimento do despacho exarado em requerimento que fica arquivado na Divisão de Gestão Académica, que dos livros competentes, consta:

João Gonçalo Ferreira Sousa Matos

portador(a) do Documento de Identificação n.º 12734179, concluiu o 2º Ciclo do Curso Bietápico de Licenciatura em **Anatomia Patológica, Citológica e Tanatológica**, no dia **24 de Julho de 2007**, com a classificação final de **16 (dezasseis)** valores, passando a ter direito ao **GRAU DE LICENCIADO**.

Lisboa, 10 de abril de 2025



A Chefe da Divisão de Gestão
Académica

Margarida Figueira
Dra. Margarida Figueira

RT